

Bruksela, 14 listopada 2025 r.
(OR. en)

14920/25

**Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0233(NLE)**

**JUSTCIV 174
CONSUM 248
MARE 41
COMER 150
RELEX 1400**

NOTA DO PUNKTU I/A

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada

Nr dok. Kom.: 12057/25

Dotyczy: Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie skutków międzynarodowych sądowej sprzedaży statków („konwencja pekińska o sądowej sprzedaży statków”) – Porozumienie co do zasady – Wniosek o wydanie zgody przez Parlament Europejski

1. Konwencja Narodów Zjednoczonych w sprawie skutków międzynarodowych sądowej sprzedaży statków („konwencja pekińska o sądowej sprzedaży statków”) została przyjęta w dniu 7 grudnia 2022 r. przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych w Nowym Jorku. Komisja przedłożyła wówczas Radzie wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie podpisania tej konwencji, który został przyjęty w dniu 12 grudnia 2023 r.¹
2. Unia Europejska podpisała konwencję pekińską o sądowej sprzedaży statków w dniu 14 marca 2024 r.

¹ Decyzja Rady (UE) 2024/414 z dnia 21 grudnia 2023 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie skutków międzynarodowych sądowej sprzedaży statków, przyjętej w dniu 7 grudnia 2022 r. przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych w Nowym Jorku, Dz.U. L 2024/414, 29.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/414/oj>

3. W dniu 24 lipca 2025 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, konwencji pekińskiej o sądowej sprzedaży statków, wraz z oświadczeniem określającym kompetencje Unii Europejskiej, do złożenia w momencie zawarcia konwencji.
4. Wniosek był analizowany przez Grupę Roboczą ds. Prawa Cywilnego w dniach 17 września i 10 października i został zatwierdzony ze zmianami dokonanymi w celu uwzględnienia szeregu niezbędnych dostosowań.
5. Tekst konwencji jest dostępny we wszystkich językach w dok. 15716/23 i 15716/1/23 REV 1.
6. Wobec powyższego proponuje się, by Komitet Stałych Przedstawicieli zwrócił się do Rady o:
 - a) wyrażenie zgody co do zasady na projekt decyzji w sprawie zawarcia konwencji i na załączone do niej odpowiednie oświadczenie dotyczące kompetencji, w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów (dok. 14882/25 + ADD 1);
 - b) podjęcie decyzji o przekazaniu Parlamentowi Europejskiemu, w celu uzyskania jego zgody, projektu decyzji w sprawie zawarcia konwencji – w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów – do której to decyzji załączona będzie konwencja.